

# Déclaration de performance selon le Règlement (EU) 305/2011



Numéro de référence: odeon-gen-1  
Produit: Odeon  
Type / Version: K  
Génération: 1  
Usage: Foyer ouvert et inserts à alimentation manuelle  
pour combustibles minéraux solides  
Fabricant: Rüegg Cheminée AG  
Schwäntenmos 4  
8126 Zumikon / Suisse  
Mandataire: —

Système d'évaluation et de vérification de la  
constance des performances: 3  
Organisme vérificateur agréé: Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle  
NB 1625  
Im Lipperfeld 34b  
46047 Oberhausen / Allemagne  
Rapport de test: RRF-29 13 3280

Norme harmonisée	EN 13229:2001 / A2:2004 / AC:2007		
Sécurité incendie	Réaction au feu A1		
Distance minimale aux matériaux combustibles	Épaisseur d'isolation arrière	10	cm
	Épaisseur d'isolation latérale	0	cm
	Épaisseur d'isolation dessus	—	cm
	Devant	80	cm
	Sol	0	cm
Risque d'incendie par la chute de combustible ardent	Satisfait		
Température de surface	Satisfait		
Sécurité électrique	—		
Possibilité d'entretien	Satisfait		
Résistance mécanique de support de la cheminée	NPD		
Emissions	CO (à 13 Vol-% O <sub>2</sub> )	1125	mg / m <sup>3</sup>
	Poussières (à 13 Vol-% O <sub>2</sub> )	16.0	mg / m <sup>3</sup>
Pression d'eau maximale de service	—	bar	
Température des fumées en puissance nominale	333	° C	
Puissance nominale	14.0	kW	
Plage de puissance	15.0	kW	
Puissance de chauffage de l'eau	—	kW	
Rendement	80.3	%	

Zumikon, 01.07.2013

Nom: Christoph Rutschmann  
Directeur

Signature: